

219363-2026 - Iomaíocht

An tSualainn – Clothing, footwear, luggage articles and accessories – Kläder till försäljning i museibutiker

OJ S 63/2026 31/03/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Statens museer för maritim-, transport- och försvarshistoria

R-phost: riikka.lindahl@smtm.se

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás de chuid an rialtais láir

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Áineas, cultúr agus reiligiún

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Kläder till försäljning i museibutiker

Cur síos: Statens museer för maritim-, transport- och försvarshistoria (SMMTF) bjuder in leverantörer till att lämna anbud till upphandling avseende ramavtal för Kläder med tryck /brodyr till försäljning i museibutiker. Butikskoncepten bygger på medvetna val utifrån ett hållbarhetsperspektiv och på samarbeten med leverantörer med hållbarhetsmål.

Aitheantóir an nós imeachta: 1d1f5ca2-78ee-4ae0-bed5-a36b92ab39fb

Aitheantóir inmheánach: 2.4.3-2026-710

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

Aicmiú breise (cpv): 18300000 Garments

2.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An tSualainn

Aon áit sa tír áirithe

2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 27 000 000,00 SEK

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 1

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 1

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Generell del

Cur síos: Statens museer för maritim, transport- och försvarshistoria (SMMTF) bjuder in leverantörer till att lämna anbud till upphandling avseende ramavtal för Kläder med tryck /brodyr till försäljning i museibutiker. Butikskoncepten bygger på medvetna val utifrån ett hållbarhetsperspektiv och på samarbeten med leverantörer med hållbarhetsmål.

Aitheantóir inmheánach: 1755827-0

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An tSualainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/08/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 27 000 000,00 SEK

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: GOTS-certifiering för alla kläder

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú

Critéir maidir le soláthar glas: Critéir eile maidir le Soláthar Poiblí Glas

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/04/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=86226>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: [https://tendsign.com/doc.aspx?](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=86226&GoTo=Tender)

[MeFormsNoticeld=86226&GoTo=Tender](https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeld=86226&GoTo=Tender)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis, Béarla

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 13/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 119 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnocht: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící**Creat-chomhaontú:**

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 1

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Sista dag för att ställa frågor: 2026-04-02 Sista dag att för SMMTF att svara på frågor: 2026-04-07 •Sista dag att lämna anbud: 2026-04-14 23:59

•Anbudsöppning sker: 2026-04-15 •Preliminärt tilldelningsbeslut: 2026-05-04 •Avtalsspärren löper 10 dagar efter tilldelningen och varefter avtalet kan tecknas med leverantören.

•Preliminär avtalsstart 2026-08-17

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Förvaltningsrätten

5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Krav på leverantör

Cur síos: Kapitel 3 krav på leverantör

Aitheantóir inmheánach: 1755883-1

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An tSualainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/08/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 27 000 000,00 SEK

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: GOTS-certifiering för alla kläder

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú

Critéir maidir le soláthar glas: Critéir eile maidir le Soláthar Poiblí Glas

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/04/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=86226>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticeId=86226&GoTo=Tender>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis, Béarla

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 13/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 119 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 50

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Sista dag att för SMMTF att svara på frågor: 2026-04-07 Sista dag att lämna anbud: 2026-04-14 23:59 Anbudsöppning sker: 2026-04-15 Preliminärt tilldelningsbeslut: 2026-05-04 Avtalsspärren löper 10 dagar efter tilldelningen och varefter avtalet kan tecknas med leverantören. Preliminär avtalsstart 2026-08-17

5.1. Luchtóg: LOT-0003

Teideal: Krav på produkter

Cur síos: Statens museer för maritim, transport- och försvarshistoria (SMMTF) bjuder in leverantörer till att lämna anbud till upphandling avseende ramavtal för Kläder med tryck /brodyr till försäljning i museibutiker. Butikskoncepten bygger på medvetna val utifrån ett hållbarhetsperspektiv och på samarbeten med leverantörer med hållbarhetsmål.

Aitheantóir inmheánach: 1761934-2

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 18000000 Clothing, footwear, luggage articles and accessories

5.1.2. An áit feidhmíochta

Tír: An tSualainn

Aon áit sa tír áirithe

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 17/08/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 16/08/2028

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 2

Tuilleadh eolais faoi athnuachain: Förlängning är 12 månader

5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 27 000 000,00 SEK

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Laghdú na dtionchar ar an gcomhshaol

Cur síos: GOTS-certifiering för alla kläder

An cur chuige maidir leis an tionchar ar an gcomhshaol a laghdú: Cosc agus rialú ar thruailliú

Critéir maidir le soláthar glas: Critéir eile maidir le Soláthar Poiblí Glas

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Soláthair

5.1.11. Doiciméid soláthair

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 01/04/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=86226&GoTo=Tender>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Sualainnis, Béarla

Catalóg leictreonach: Ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 13/05/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 119 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 17/05/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Tá gá le comhaontú neamhnocht: níl

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: tá

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Creat-chomhaontú, gan an iomaíocht a athoscailt

An t-uaslíon rannpháirtithe: 50

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Förvaltningsrätten

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Sista dag att för SMMTF att svara på frågor: 2026-04-07 Sista dag att lämna anbud: 2026-04-14 23:59 Anbudsöppning sker: 2026-04-15 Preliminärt tilldelningsbeslut: 2026-05-04 Avtalsspärren löper 10 dagar efter tilldelningen och varefter avtalet kan tecknas med leverantören. Preliminär avtalsstart 2026-08-17

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Förvaltningsrätten

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Statens museer för maritim-, transport- och försvarshistoria

Uimhir chlárúcháin: 2021001132

Roinn: Upphandlingsenheten

Seoladh poist: Box 48

Baile: KARLSKRONA

Cód poist: 37121

Foroinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)

Tír: An tSualainn

Pointe teagmhála: Riikka Lindahl

R-phost: riikka.lindahl@smtm.se

Teil.: 0455-359300

Seoladh idirlín: <https://www.smm.se>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. **ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Förvaltningsrätten

Uimhir chlárúcháin: 202100-2742

Baile: Stockholm

Cód poist: 115 76

Foroinn tíre (NUTS): Stockholms län (SE110)

Tír: An tSualainn

R-phost: forvaltningsrattenistockholm@dom.se

Teil.: 08-561 680 00

Seoladh idirlín: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-stockholm/>

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

10. Athraigh

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú

:

43fb4c54-4621-4063-acff-719ed800201f-01

An phríomhchúis leis an athrú

:

Faisnéis nuashonraithe

10.1. **Athraigh**

Aitheantóir rannáin: LOT-0001

10.1. **Athraigh**

Aitheantóir rannáin: LOT-0002

10.1. **Athraigh**

Aitheantóir rannáin: LOT-0003

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 618a9abf-69f0-4685-b388-0c4fca65cf7b - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 27/03/2026 14:36:22 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Dáta seolta an fhógra (eSender): 27/03/2026 14:36:34 (UTC+00:00) Am Iarthar na hEorpa, GMT

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Sualainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 219363-2026

Uimhir eagráin IO S: 63/2026

Dáta foilsithe: 31/03/2026